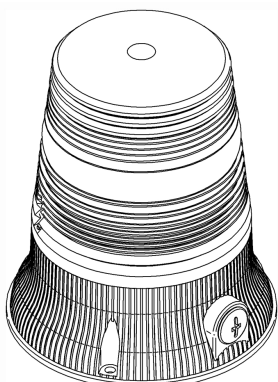


**INSTALLATIONS UND BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION**  
**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO - ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO**



*Blinkeleuchten für den Industrie- und Zivilbereich*

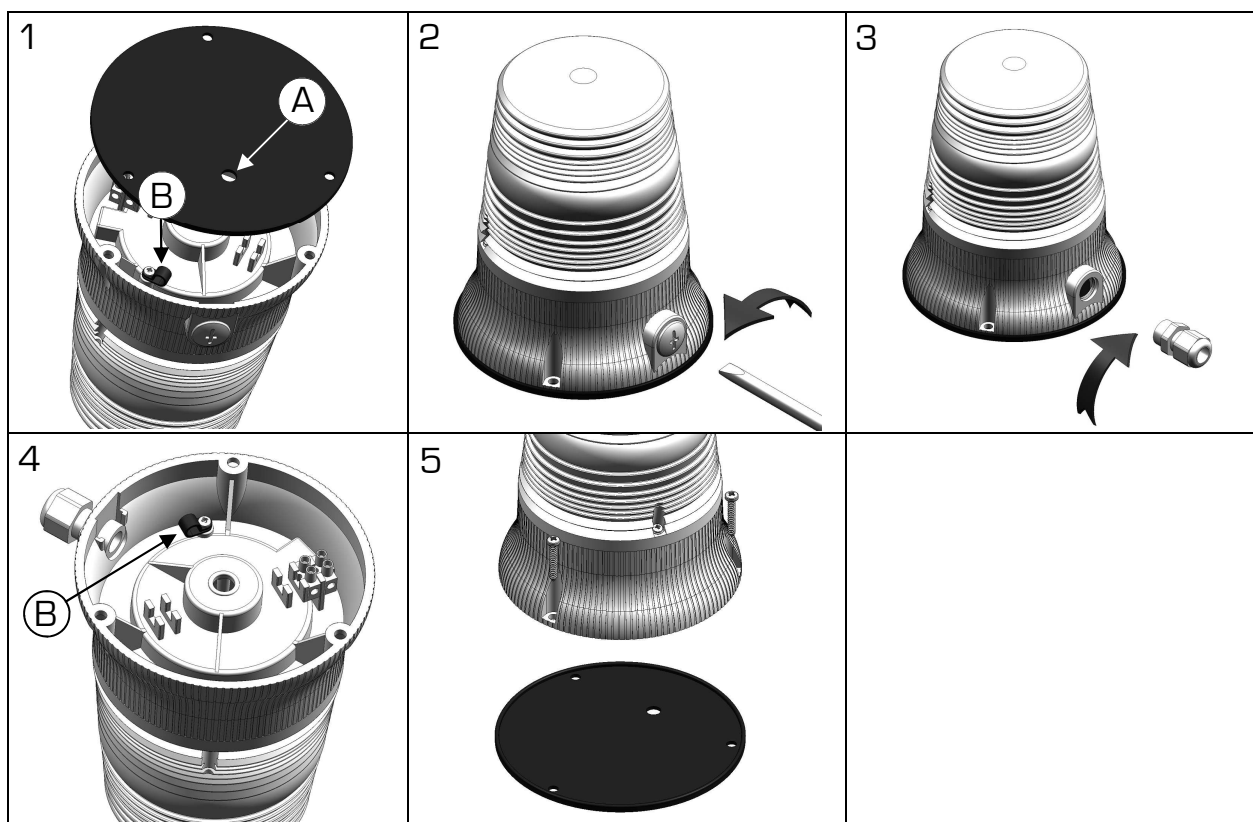
*Flashing beacons for civil and industrial applications*

*Feux clignotants pour emploi civil et industriel*

*Luces intermitentes para empleos civiles e industriales*

*Luci lampeggianti per impieghi civili e industriali*

1F  XENON 6J LRX 6J	V ~	240
	A	0.09
	Cd (p) orange	1800
	Cd (p) rot/red	800



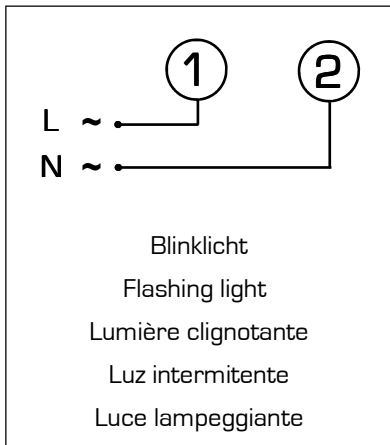
Für die Innenkabeleinführung (1), die Dichtung in dem bestimmten Referenzpunkt (A) lochen und den Anschluß an der Klemmleiste durch die Zugentlastung (B) durchführen. Für die Kabelzuführung von Außen den Schraubverschluss (2) lösen und die Kabeldurchführung (3) an das Produkt montieren. Den Anschluss an der Klemmleiste (4) durch die Zugentlastung (B) führen. Um die IP-Schutzart zu garantieren, ist es notwendig, das Gerät immer mit der mitgelieferten Dichtung zu montieren (5).

Cable entry from below the product (1) is made by drilling a hole in the gasket at point (A); connect to the terminal block passing the cable through the cable clamp (B). External cable entry is made by unscrewing the threaded plug (2) and screw the pressure gland (3) on to the product; connect to the terminal block (4) passing the cable through the cable clamp (B). The IP rating is guaranteed by using the gasket supplied with the item (5).

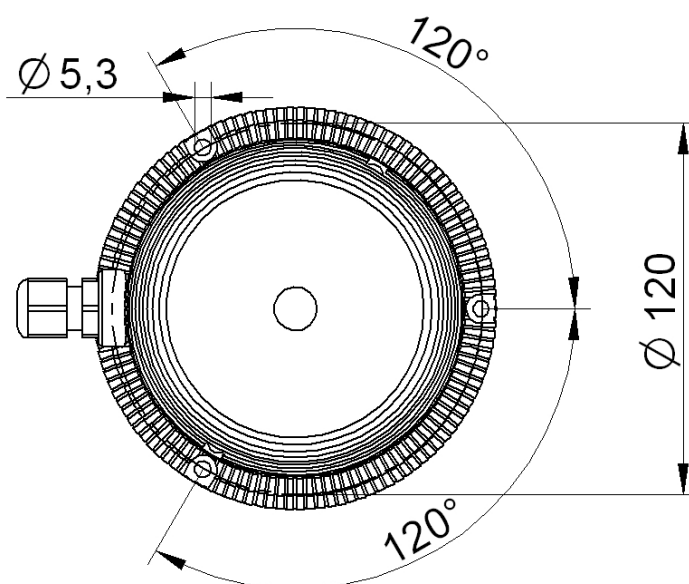
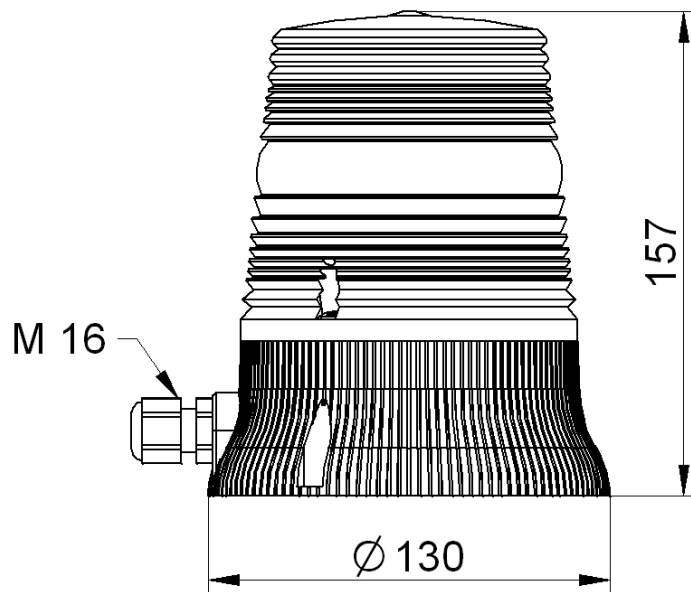
Pour introduire les câbles directement à l'intérieur du produit (1), percer le joint dans le point approprié (A) et brancher au bornier en passant à travers la bride du câble (B). Pour introduire les câbles de l'extérieur, dévisser le bouchon (2) et fixer à la place le presse-étoupe (3) brancher au bornier (4) en passant à travers la bride du câble (B). Pour assurer une bonne étanchéité IP, il est impératif de monter l'article avec le joint (5).

Para conectar los cables directamente al interior del producto (1), agujerar la junta (A) y conectarlos a la regleta de conexión pasando por el pisacables (B). Para el conexionado de los cables del exterior desatornillar antes todo el tapón roscado (2) y enroscar el prensaestopas (3) en el producto; conectar los cables a la regleta de conexión (4) pasando por el pisacables (B). Para garantizar la protección IP, montar siempre la junta suministrada (5).

Per l'ingresso cavi direttamente all'interno del prodotto (1) forare la guarnizione nell'apposito riferimento (A) e collegare alla morsettiera passando dal fermacavo (B). Per l'ingresso dei cavi esterno, svitare il tappo (2) e avvitare il pressacavo (3) al prodotto; cablare alla morsettiera (4) passando dal fermacavo (B). Per garantire una buona tenuta IP montare sempre la guarnizione fornita (5).



<b>SCHUTZSICHERUNG</b>	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung zu bemessen sind
<b>FUSE WIRE PROTECTION</b>	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage
<b>FUSIBLE DE PROTECTION</b>	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension
<b>FUSIBLE DE PROTECCIÓN</b>	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje
<b>FUSIBILE DI PROTEZIONE</b>	Sulla linea di alimentazione utilizzare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione



DIE INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN  
 INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PERSONNEL - L'INSTALLATION DOIT ETRE EFFECTUEE PAR UN PERSONNEL SPECIALISE  
 LA INSTALACIÓN DEBERÁ REALIZARSE POR PERSONAL ESPECIALIZADO - L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE SPECIALIZZATO